



⑭ 日本在住の家族・親戚の住所 ADDRESS OF FAMILY/RELATIVES IN JAPAN (IF ANY)

氏名 FULL NAME	住所 ADDRESS	電話 PHONE NUMBER	同居予定 PLAN TO LIVE WITH APPLICANT
			<input type="checkbox"/> 有 Y ・ <input type="checkbox"/> 無 N
			<input type="checkbox"/> 有 Y ・ <input type="checkbox"/> 無 N
			<input type="checkbox"/> 有 Y ・ <input type="checkbox"/> 無 N
			<input type="checkbox"/> 有 Y ・ <input type="checkbox"/> 無 N

⑮ 経費支弁者 FINANCIAL SPONSOR

氏名 FULL NAME	電話番号 TEL	自宅 HOME 勤務先 WORK	
自宅住所 ADDRESS	職業 OCCUPATION	会社名 NAME OF COMPANY	
年収額 ANNUAL INCOME	円/YEN	志願者との関係 RELATIONSHIP WITH APPLICANT	

\*上記以外に支弁者がいる場合は下欄に記入してください。  
FILL IN THE ARTICLE BELOW IF THERE IS ANOTHER FINANCIAL SPONSOR.

氏名 FULL NAME	電話番号 TEL	自宅 HOME 勤務先 WORK	
自宅住所 ADDRESS	職業 OCCUPATION	会社名 NAME OF COMPANY	
年収額 ANNUAL INCOME	円/YEN	志願者との関係 RELATIONSHIP WITH APPLICANT	

⑯ 保護者について GUARDIAN

氏名 FULL NAME	電話番号 TEL	自宅 HOME 勤務先 WORK	
住所 PRESENT ADDRESS	職業 OCCUPATION	志願者との関係 RELATIONSHIP WITH APPLICANT	

⑰ 過去の申請履歴 PAST APPLICATION HISTORY

有 YES ・  無 NO 有の場合：合計回数 ( ) 回  
IF YES : TOTAL TIMES

申請時期 APPLIED DATE	在留資格の種類 STATUS OF RESIDENCE	交付結果 IMMIGRATION RESULT	不交付理由 REASONS OF REFUSAL
年 月 YEAR MONTH		<input type="checkbox"/> 交付 ・ <input type="checkbox"/> 不交付 PERMITTED/REFUSED	
年 月 YEAR MONTH		<input type="checkbox"/> 交付 ・ <input type="checkbox"/> 不交付 PERMITTED/REFUSED	
年 月 YEAR MONTH		<input type="checkbox"/> 交付 ・ <input type="checkbox"/> 不交付 PERMITTED/REFUSED	

⑱ 犯罪を理由とする処分歴 (日本国外を含む) PAST CRIMINAL ACTS (INCLUDING OUT SIDE OF JAPAN)

有 YES ・  無 NO 有の場合：具体的な内容 ( )  
IF YES : DETAILS

⑲ 最終学歴または在学中の学校 LAST/CURRENT EDUCATION

学校名 NAME OF SCHOOL : \_\_\_\_\_

在籍状況： 卒業 GRADUATED  在学中 STUDYING  休学中 LEAVE OF ABSENCE  中退 LEFT

卒業/卒業見込み年月日：\_\_\_\_\_年 \_\_\_\_\_月 \_\_\_\_\_日

DATE OF GRADUATION / PLAN TO GRADUATE : YEAR MONTH DAY

⑳ 奨学金 SCHOLARSHIP

有 YES ・  無 NO 有の場合：機関名 \_\_\_\_\_ 月額：\_\_\_\_\_円/YEN  
IF YES : ORGANIZATION MONTHLY PAYMENT

※上記の通り相違ありません。I HEREBY DECLARE THE ABOVE STATEMENT IS TRUE AND CORRECT.

日付：\_\_\_\_\_年 \_\_\_\_\_月 \_\_\_\_\_日  
DATE YEAR MONTH DAY

申請者署名 \_\_\_\_\_  
SIGNATURE